

## ATTACHMENT F

### Notice to the Public

Access to Healthcare's Nondiscrimination notice to the public

ACCESS TO HEALTHCARE hereby gives public notice that it is the Agency's policy to assure full compliance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title II of the Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA), and other related authorities in all of its programs and activities. ACCESS TO HEALTHCARE's Title VI and ADA Programs require that no person shall, on the grounds of race, color, national origin, or disability, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any program or activity. Any person, who believes his/her Title VI or ADA rights have been violated, may file a complaint. Any such complaint must be in writing and filed with ACCESS TO HEALTHCARE's Civil Rights Office within one hundred eighty (180) days following the date of the alleged discriminatory occurrence. For additional information about ACCESS TO HEALTHCARE's Civil Rights programs and the procedures to file a complaint contact the ACCESS TO HEALTHCARE's Civil Rights Office via the information listed below:

ACCESO A LA SALUD'S NOTICIONADA DE LA SALUD AL PUBLICO El ACCESO A LA SALUD por la presente da aviso público de que es política de la Agencia asegurar el pleno cumplimiento del Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990 (ADA), y otras autoridades relacionadas en todos sus programas y actividades. EL Acceso a los Programas de Título VI y ADA de HEALTHCARE requiere que ninguna persona, por motivos de raza, color, origen nacional o discapacidad, sea excluida de la participación, se le nieguen los beneficios de cualquier programa o actividad o se le oirán de otra manera de discriminación en virtud de cualquier programa o actividad. Cualquier persona, que crea que sus derechos de Título VI o ADA han sido violados, puede presentar una queja. Dicha queja debe presentarse por escrito y presentarse ante la Oficina de Derechos Civiles de ACCESS TO HEALTHCARE en un plazo de ciento ochenta (180) días a partir de la fecha de la supuesta ocurrencia discriminatoria. Para obtener información adicional acerca de los programas de derechos civiles de ACCESS TO HEALTHCARE y los procedimientos para presentar una queja, póngase en contacto con la Oficina de Derechos Civiles de ACCESS TO HEALTHCARE a través de la información que se indica a continuación:

ACCESS TO HEALTHCARE'S NONDISCRIMINATION NOTICE TO THE PUBLIC ACCESS TO HEALTHCARE настояще время дает публичное уведомление о том, что политика Агентства заключается в обеспечении полного соблюдения разделом VI Закона о гражданских правах 1964 года, разделом II Закона об американцах-инвалидах 1990 года (ADA) и другими смежными органами во всех его программах и мероприятиях. ПРОГРАММЫ ACCESS TO HEALTHCARE Title VI и ADA требуют, чтобы ни одно лицо по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения или инвалидности не было исключено из участия в программе или деятельности, не было лишено преимуществ или иным образом подвергнуто дискриминации. Любое лицо, которое считает, что его/ее раздел VI или права ADA были нарушены, может подать жалобу. Любая такая жалоба должна быть в письменном виде и подана в Управление по гражданским правам ACCESS TO HEALTHCARE в течение ста восемидесяти (180) дней после даты предполагаемого дискриминационного возникновения. Для получения дополнительной информации о программах ACCESS TO HEALTHCARE по гражданским правам и процедурах подачи жалобы обращайтесь в Управление по гражданским правам ACCESS TO HEALTHCARE по информации, приведенной ниже:

获得医疗保健的不歧视通知公众 获得医疗保健特此发出通知，这是该机构的政策，以确保充分遵守 1964年民权法第六章，1990年《美国残疾人法》（ADA）第二章，以及其他相关部门的所有方案和活动。获得医疗保健的第六章和DA计划要求任何人不得以种族、肤色、民族血统或残疾为由，被排除在参与范围之外，不得被剥夺任何计划或活动的好处，或受到其他歧视。任何人，如果认为自己的标题六或 ADA 权利受到侵犯，可以提出投诉。任何此类投诉都必须在指称的歧视发生日期后一百八十（180

) 天内以书面形式提交，并提交获得保健的民权办公室。有关访问医疗保健的民权计划以及投诉程序的其他信息，请通过以下信息联系获得医疗保健的民权办公室：

Ang ACCESS SA HEALTHCARE'S NONDISCRIMINATION NOTICE SA PUBLIKO ANG ACCESS SA HEALTHCARE dito ay nagbibigay ng pampublikong paunawa na ito ay ang patakaran ng Ahensiya upang matiyak na ganap na pagsunod sa Title VI ng Civil Rights Act of 1964, Title II ng Americans with Disabilities Act of 1990 (ADA), at iba pang mga awtoridad sa ADA Ang PAmagat ng HEALTHCARE VI at ADA Programs ay nangangailangan ng walang tao, sa bakuran ng lahi, kulay, pambansang pinagmulan, o kapansanan, ay ibubukod mula sa partisipasyon, tinanggihan ang mga benepisyong, o kung hindi man ay napapailalim sa diskriminasyon sa ilalim ng anumang programa o aktibidad. Sinumang tao, na naniniwala na ang kanyang Title VI o ADA karapatan ay nilabag, ay maaaring mag-file ng reklamo. Anumang ganitong reklamo ay dapat na nakasulat at nai-file na may ACCESS sa Healthcare Rights Office sa loob ng isandaang walumpung (180) araw pagkatapos ng petsa ng di-umano'y diskriminasyon. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa access sa mga programang Karapatang Pangkalusugan ng HealthCare at ang mga pamamaraan upang mag-file ng reklamo sa ACCESS sa Healthcare Rights Office sa pamamagitan ng impormasyong nakalista sa ibaba:

Title VI Coordinator  
Access to Healthcare  
4001 S. Virginia St, Suite F  
Reno, NV 89502  
775-507-4476  
[rsmith@ahnnv.org](mailto:rsmith@ahnnv.org)